

**SAMPLE QUESTION PAPER CUM ANSWER
SHEETS WITH INSTRUCTIONS**

शिक्षता प्रशिक्षण बोर्ड (दक्षिण क्षेत्र)

BOARD OF APPRENTICESHIP TRAINING (SOUTHERN REGION)

(शिक्षा मंत्रालय का स्वायत्त निकाय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार)

[An Autonomous Body under Ministry of Education, Department of Higher Education, Government of India]

बोट (एस आर) के लिए कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक पद के लिए परीक्षा

Junior Hindi Translator Examination for BoAT(SR)-

पत्र 1 PAPER I

प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका Question cum Answer sheet

बहु विकल्प प्रश्न Multiple Choice Questions

परीक्षा की तारीख Date of Examination 26/02/2023

समय Time-दो घंटे -2 hrs. (10.00 am -12.00 noon)	पूर्णांक Total marks - 200
परीक्षा केंद्र EXAM CENTRE	Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, Chennai-600 017

उम्मीदवार का नाम Name of the candidate	पंजीकरण संख्या Registration Number	उम्मीदवार का हस्ताक्षर Signature of the candidate
	BOAT/JHT/	

जांच की गई Verified

(अधीक्षक का हस्ताक्षर signature of the invigilator)

निर्देश Instructions

- 1) परीक्षा संबंधी सभी अनुदेश, प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका के प्रथम पृष्ठ में दिया गया है। अतः प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका को खोलने से पहले कृपया इन अनुदेशों को पढ़ लें। All instructions related to examination given in first page of Question Cum Answer Sheet. Please read before opening the Question Cum Answer Sheet.
- 2) परीक्षा प्रारंभ होने के तुरंत बाद आपको प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका की सम्पूर्ण जांच कर लेनी है और देखना है कि उसमें कोई मुद्रित न हुए या फटे हुए पृष्ठ है या कोई पृष्ठ या प्रश्न छूट गया है। अगर ऐसा कुछ पाया गया तो, एक दूसरी प्रश्न पुस्तिका प्राप्त कर लेनी है। Immediately after the commencement of the Examination, you should check that this Question Cum Answer sheet does not have any unprinted or torn or missing pages or items etc.,. If so, get it replaced by a complete test booklet
- 3) उत्तर देने से पहले प्रश्न को ठीक तरह से पढ़ें। Please read the questions well before answering .
- 4) इस प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका में कुल 200 बहु विकल्प प्रश्न हैं। 100 प्रश्न सामान्य हिन्दी से संबन्धित हैं और 100 प्रश्न सामान्य अंग्रेजी से संबन्धित हैं। There are 200 Multiple choice questions in this Question cum Answer sheets. 100 Questions are on General Hindi and 100 Questions are on General English.
- 5) हर प्रश्न के लिए चार A,B,C,D विकल्प हैं। आपको मात्र एक विकल्प का चयन करके उसपर नीले /काले रंगवानी कलम से गोल करना है। उदाहरण के लिए अगर आपका उत्तर A है तो उसपर नीले/काले रंग की कलम से गोल (A) लगाना है। अन्य किसी प्रकार के पार्किंग जैसे एक से अधिक विकल्प पर गोल लगाना आदि गलत उत्तर माना जाएगा। There are four options for each question. You have to select only one option and put a circle with blue /black pen on it. For Example if your Answer is 'A' circle i.e. (A) Any other mark like multiple circling etc., will be considered as wrong answer.
- 6) गलत उत्तर के लिए 0.25 अंक काटा जाएगा। There will be negative marking of 0.25 for each wrong answer.
- 7) अतिरिक्त कागज़ नहीं दिए जाएंगे तथा प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका के अंत में एक 'रफ' कागज़ संलग्न किया गया है। No additional sheets will be provided and rough sheet is attached at last in Question Cum Answer Sheet.
- 8) परीक्षा हाल में मोबाइल फोन, किसी भी प्रकार के इलेक्ट्रॉनिक उपकरण आदि रखने के लिए अनुमति नहीं है। Mobile phone, any electronic gadget etc are not allowed in the exam hall.
- 9) परीक्षा को सम्पूर्ण किए बिना कोई भी उम्मीदवार को परीक्षा केंद्र छोड़कर जाने की अनुमति नहीं है। No candidate shall be allowed to leave test centre before completion of examination.
- 10) परीक्षा हाल से बाहर जाने से पहले प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका को परीक्षा अधीक्षक के पास सुपुर्द करना है। Question cum answer sheet must be handed over to the invigilator before leaving the examination hall.
- 11) उम्मीदवार द्वारा भरना है To be filled by the candidate

कितने प्रश्नों का उत्तर दिया है ?No of Questions attempted

(1)सामान्य हिन्दी General Hindi (2) सामान्य अंग्रेजी General English

उत्तर दी गए कुल प्रश्नों की संख्या Total Number of Questioned attempted (1)+(2)=

उम्मीदवार का हस्ताक्षर Signature of the candidate

DO NOT OPEN THIS TEST BOOKLET UNTIL YOU ARE ASKED TO DO SO

नमूना प्रश्न SAMPLE Questions पत्र 1 PAPER 1

भाग 1 section 1 सामान्य हिंदी General Hindi				--100 Marks
1. दिए गए चार विकल्पों से सही वर्तनी का चयन कीजिए ।				
1.				
<input checked="" type="radio"/> A मीठा	B. मिटा	C. मिट्टा	D.मीट्टा	

2.

3.

..... 100.

भाग 2 Part 2 सामान्य अंग्रेजी General English ---100 Marks

I. correct the spelling

1. are singing.			
A. woman	<input checked="" type="radio"/> B women	C.womans	D. vomans

2.

3.

4.....

100.

शिक्षता प्रशिक्षण बोर्ड (दक्षिण क्षेत्र)

BOARD OF APPRENTICESHIP TRAINING (SOUTHERN REGION)

(शिक्षा मंत्रालय का स्वायत्त निकाय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार)

[An Autonomous Body under Ministry of Education, Department of Higher Education, Government of India]

बोट (एस आर) के लिए कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक पद के लिए परीक्षा

Junior Hindi Translator Examination for BoAT(SR)-

पत्र 2 PAPER 2

वर्णनात्मक एवं पारंपरिक Descriptive and Conventional

अनुवाद एवं निबंध Translation and Essay

परीक्षा की तारीख Date of Examination 26/02/2023

समय Time-दो घंटे 2 hrs.(2.00 pm to 4.00pm)	पूर्णांक Total marks 200
परीक्षा केंद्र EXAM CENTRE	Dakshina Bharat Hindi Prachar Sabha, Chennai-600 017

उम्मीदवार का नाम Name of the candidate	पंजीकरण संख्या Registration Number	उम्मीदवार का हस्ताक्षर Signature of the candidate
	BOAT/JHT/	

जांच की गई Verified

(अधीक्षक का हस्ताक्षर signature of the invigilator)

निर्देश Instructions

- 1) परीक्षा संबंधी सभी अनुदेश, प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका के प्रथम पृष्ठ में दिया गया है। अतः प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका को खोलने से पहले कृपया इन अनुदेशों को पढ़ लें। All instructions related to examination given in first page of Question Cum Answer Sheet. Please read before opening the Question Cum Answer Sheet.
- 2) परीक्षा प्रारंभ होने के तुरंत बाद आपको प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका की सम्पूर्ण जांच कर लेनी है और देखना है कि उसमें कोई मुद्रित न हुए या फटे हुए पृष्ठ हैं या कोई पृष्ठ या प्रश्न छूट गया है। अगर ऐसा कुछ पाया गया तो, एक दूसरी प्रश्न पुस्तिका प्राप्त कर लेनी है। Immediately after the commencement of the Examination, you should check that this question cum Answer sheet does not have any unprinted or torn or missing pages or items etc.,. If so, get it replaced by a complete test booklet
- 3) उत्तर देने से पहले प्रश्न को ठीक तरह से पढ़ें। Please read the questions well before answering.
- 4) हिन्दी से अंग्रेजी भाषा में अनुवाद करने के लिए दो परिच्छेद दिये गए हैं। अंग्रेजी से हिन्दी भाषा में अनुवाद करने के लिए भी दो परिच्छेद दिए गए हैं। इन परिच्छेदों को सम्पूर्ण रूप में पढ़कर, समझकर अनुवाद करना है। Two passages are given for Hindi to English language Translation. Also Two passages are given for English to Hindi language Translation. Please read these passages well, understand the matter and translate.
- 5) हिन्दी निबंध और अंग्रेजी निबंध के लिए शीर्षक दिए गए हैं। शीर्षक को पढ़कर समझकर निबंध लिखना है। Topics are given for Hindi Essay writing and English essay writing. Please Read and understand the Topic well and write the essay.
- 6) अतिरिक्त कागज़ नहीं दिए जाएंगे तथा प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका के अंत में एक 'रफ' कागज़ संलग्न किया गया है। No additional sheets will be provided and rough sheet is attached at last in Question Cum Answer Sheet.
- 7) परीक्षा हाल में मोबाइल फोन, किसी भी प्रकार के इलेक्ट्रॉनिक उपकरण आदि रखने के लिए अनुमति नहीं है। Mobile phone, any electronic gadget etc are not allowed in the exam hall.
- 8) परीक्षा को सम्पूर्ण किए बिना कोई भी उम्मीदवार को परीक्षा केंद्र छोड़कर जाने की अनुमति नहीं है। No candidate shall be allowed to leave test centre before completion of examination.
- 9) परीक्षा हाल से बाहर जाने से पहले प्रश्न सह उत्तर पुस्तिका को परीक्षा अधीक्षक के पास सुपुर्द करना है। Question cum answer sheet must be handed over to the invigilator before leaving the examination hall.

DO NOT OPEN THIS TEST BOOKLET UNTIL YOU ARE ASKED TO DO SO

नमूना Sample

प्रश्न 1 Question 1- अनुवाद Translation (100 marks)

A. निम्न लिखित परिच्छेदों का अंग्रेजी अनुवाद प्रस्तुत कीजिए

Please translate the following passages into English: (25+25) 50 marks

हिन्दी से अंग्रेजी अनुवाद के लिए दो परिच्छेद दी जाएंगे। Two passages will be given for translation from Hindi to English.

B. निम्नलिखित परिच्छेदों का हिन्दी अनुवाद प्रस्तुत कीजिए

Please translate the following passages into Hindi : (25+25)50 marks

अंग्रेजी से हिन्दी अनुवाद के लिए दो परिच्छेद दी जाएंगे। Two passages will be given for translation from English to Hindi.

अंक इन मापदंडों के आधार पर दिया जाता है । Marks will be given based on the following:

Language भाषा (10)	Grammar व्याकरण(10)	Presentation प्रस्तुति (5)	Total कुल प्राप्तांक (25)
--------------------	---------------------	----------------------------	---------------------------

प्रश्न 2 Question 2 निबंध लेखन Essay Writing (100 marks)

(a) निम्न लिखित दो विषयों में से किसी एक विषय पर हिन्दी में अधिक से अधिक 250 शब्दों में एक निबंध लिखिए Please write an essay in Hindi on any one of the two topics given below (maximum 250 words) Marks 50

(b) निम्नलिखित दो विषयों में से किसी एक विषय पर अंग्रेजी में एक निबंध लिखिए। Please write an English essay on any one of the two topics given below (maximum 250 words) Marks 50

अंक इन मापदंडों के आधार पर दिया जाता है । Marks will be given based on the following:

विषय सार subject (20)	भाषा शैली Language style (10)	व्याकरण grammar(10)	प्रस्तुति presentation (10)	कुल Total (50)
-----------------------	-------------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------